



PHILIPS AVENT

FSC

1



2

Čeština

Uživatelskou příručku a obal výrobku si uschovejte pro budoucí použití.

Sterilizator / krabička na přenášení

Před použitím: Sejměte z krabičky uzávěr odolný proti neoprávněné manipulaci a všechny nálepky. Všechny součásti umyjte a ujistěte se, že jsou čisté. **Upozornění:** Krabička, voda a dudlíky mohou být horké i po 5 minutách chladnutí. Při nesprávné výšce hladiny vody, nesprávném výkonu mikrovlnky či nesprávné délce jejího použití nemusí sterilizace proběhnout správně a může dojít k poškození krabičky nebo dudlíků. Tuto krabičku používejte pouze pro přiložené dudlíky. Krabičku uchovávejte mimo dosah dětí.

Dudlík

Pro bezpečnost vašeho dítěte

UPOZORNENÍ!

Před každým použitím výrobek pečlivě zkонтrolujte. Natáhněte dudlík do všech směrů. V případě jakýchkoliv známek poškození nebo opotřebení jej vyhodíte. Používejte pouze držáky dudlíků, které byly testovány v souladu s normou EN 12586. Na dudlík nikdy nepřipínajte jiné šňůrky nebo stuhy. Mohlo by dojít k udušení dítěte. Vždy se ujistěte, že vaše dítě používá správnou velikost dudlíku. Nevkládejte dudlík do vody a následně do mrazeničky. Mohlo by dojít k oslabení dudlíku. Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělé osoby. **Před prvním použitím:** Vložte dudlík na 5 minut do vroucí vody. Nechte jej vychladnout a potom z něj vytlačte vodu. Tím zajistíte nezbytnou hygienu. **Před každým použitím:** Omyjte teplovodou vodou a jemným mydlem. NEPOUŽIVEJTE abrazivní čisticí prostředky. Než se dotknete sterilizovaných dudlíků, důkladně očistěte povrchy i své ruce. Z bezpečnostních a hygienických důvodů dudlík po 4 týdnech používání vyměňte. NEPANIKAŘTE, jestliže dudlík nelze z úst vyjmout. Není možné jej spolknout, je navržen tak, aby bylo možné zvládnout i tyto situace. Vyjměte jej z úst co nejopatrnej. Neponorujte dudlík do sladkých láttek nebo léků, u dítěte by mohlo dojít ke vzniku zubního kazu. Nenechávejte dudlík na přímém slunci nebo poblíž zdroje tepla ani jej nenechávejte ve sterilizačním roztočku déle, než je doporučeno, protože by mohlo dojít k jeho porušení.

Hrvatski

Korisnički priručnik i pakiranje proizvoda čuvajte za buduću uporabu.

Kutijica za steriliziranje/nošenje

Prije uporabe: Uklonite zatvarač protiv neovlaštenog diranja i sve naljepnice s kutije. Operite sve dijelove i pazite da su čisti. **Oprez:** Kutija, voda i dude mogu još uvijek biti vrući nakon razdoblja hlađenja od 5 minuta. Nepravilna razina vode, snaga ili vrijeme uporabe mikrovalne pećnice mogu uzrokovati nepravilnu sterilizaciju i mogu oštetiti sterilizator / kutijicu za nošenje ili dude. Ovu kutiju upotrebljavajte samo s priloženim dudama. Kutiju držite izvan dohvata djece.

Duda

Za sigurnost vašeg djeteta

UPOZORENJE!

Pažljivo pregledati dudu varalicu prije svake upotrebe. Rastegnuti je u svim smjerovima. U slučaju znakova oštećenja ili istrošenosti, dudu varalicu baciti.

Koristiti samo namjenske držače za dudu varalicu ispitane prema EN 12586. Nikada ne pričvršćivati vrpcu ili konopac na dudu varalicu jer se dijete time može zadaviti. Uvijek pazite da vaša beba koristi dudu odgovarajuće veličine. Ne potapajte u vodu i ne stavljate zatim u hladnjak. To može oslabiti dudu. Uvijek koristite ovaj proizvod uz nadzor odrasle osobe.

Prije prve uporabe: Stavite dudu u proključalu vodu na 5 minuta. Ostavite da se ohladi i zatim istisnite vodu iz sisača. Time se osigurava higijena. **Prije svake uporabe:** Operite topлом vodom i blagim sapunom. NEMOJTE upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje. Prije kontakta sa steriliziranim dudama dobro očistite površine i svoje ruke. Zamijenite dudu nakon 4 tjedna uporabe radi sigurnosti higijene. Ako se duda zaglav u ustima, NEMOJTE PANICARITI; ne može se progušiti i dizajnirana je tako da se nosi s takvim događajima. Izvadite je niješno iz usta, što je pažljivije moguće. Nikada nemojte uranjati vrh u slatkice tvari ili lijekove, jer se Vašem djetetu mogu oštetiti zubi. Ne ostavljajte dudu na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline i ne ostavljajte je u otopini za sterilizaciju dulje nego je preporučeno, jer to može oslabiti vrh dude.

Latviešu

Saglabājet lietotāja rokasgrāmatu un produkta iepakojumu turpmākai izmantošanai.

Ietvars sterilizācijai/pārnēsāšanai

Pirms izmantošanas: Nonemiet no futrāļa aizsargpārsegū un visas uzlīmes. Normazgājet visas sastāvdalas un pārliecībiet, ka tās ir tās. **Ievēribai:** Ietvars, ūdens un knupiši pēc 5 minūtēm dzesēšanas joprojām var būt karsti. Nepareizs ūdens līmenis, mikrovilņu jauda vai laiks var izraisīt nepareizu sterilizāciju un var sabojāt ietvaru vai knupišus. Lietojet šo ietvaru tikai ar komplektā pievienotajiem knupišiem. Glabājet šo ietvaru bērniem nepieejamā vietā.

Knupītis

Jūsu mazula drošībai!

BRIDINĀJUMS!

Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet. Pavelciet knupīti visos virzienos. Izmetiet knupīti, tīklīdz pamanāt bojājumu vai trūkumu pazīmes.

Izmantojiet tikai paredzētos knupišu turētājus, kas testēti atbilstoši standartam EN 12586. Nekad nepievienojiet knupītus citas lentes vai vadus, jo jūsu bērns var ar tiem nožaugties.

Gādājiet, lai jūsu bērnam tiktu doti pareizā izmēra knupiši. Nesanādējiet ūdeni mērcētu knupīti. Tas var padarīt knupīti lēgenāku. Vienmēr izmantojiet šo izstrādājumu pieaugušo uzraudzībā.

Pirms pirmās lietošanas reizes: Ielieci knupīti uz 5 minūtēm verdošā ūdeni. Ľaujiet tam atdzist un pēc tam izspiediet ūdeni no knupiša. Tādējādi tiks nodrošināta higijēna.

Pirms katras lietošanas reizes: Notīriet ar siltu ūdeni un maiņā zlepēm. NELIETOJET abrazivus tīrišanas līdzekļus. Pirms saskares ar sterilizētiem knupišiem notīriet virsmas un rūpīgi nomazgājiet rokas. Nomainiet knupīti pēc 4 lietošanas nedēļām drošības un higijēnas prasību dēļ. Ja knupītis iestērgst mutē, NEUZTRĀUCIETIES — to nevar norīt un tas ir izstrādāts tā, lai šādi gadījumi nenotiktu. Pēc iespējas uzmanīgā izņemiet to no mutēs. Nekad nemērcējiet knupīti saldās vielās vai medikamentos, jo jūsu bērns var sabojāt zobus. Neuzglabājiet knupīti tiešā saules staru iedarbībā vai pie siltuma avota, kā arī neatstājiet to sterilizējošā šķidumā ilgāk par ieteikto laiku — tādējādi knupīti var sabojāt.

Magyar

Örizze meg a használati útmutatót és a termék csomagolását arra az esetre, ha később szüksége lenne rájuk.

Sterilizáló/hordtáska

A használat előtt: Távolítsa el a garanciazárat és a matrikákat a dobozról. Mosson meg minden alkatrész, és győződjön meg a tisztaágáról. **Figyelem!** A tok, a víz és a cumik 5 perc hűtés után is forró lehetnek. A helytelen vízszint, a mikrohullámú teljesítmény- vagy időbeállítása nem megfelelő sterilizálást eredményezhet, és károsíthatja a tokot vagy a cumikat. A tokot csak a mellékelt cumikkal használja. Tartsa a tokot olyan helyen, ahol nem férnek hozzá gyermekek.

Cumi

Gyermeke biztonságáért

FIGYELEM!

Minden használat előtt gondosan vizsgálja át. Húzogassa meg a cumit minden irányban. Ha az anyag gyengülését vagy sérülését észleli, azonnal dobja el.

Kizártólag az EN 12586 szabványnak megfelelő funkcionális cumitártot használjon. Ne tegyen egyéb szalagot vagy zsinórát a cumira, mert a gyermek megfulladtathat tőle.

Mindig ügyeljen arra, hogy a baba a megfelelő méretű cumit használja. Vienmér izmantojiet šo izstrādājumu pieaugušo uzraudzībā.

Prije prve uporabe: Stavite dudu u proključalu vodu na 5 minuta. Ostavite da se ohladi i zatim istisnite vodu iz sisača. Time se osigurava higijena. **Prije svake uporabe:** Operite topлом vodom i blagim sapunom. NEMOJTE upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje. Prije kontakta sa steriliziranim dudama dobro očistite površine i svoje ruke. Zamijenite dudu nakon 4 tjedna uporabe radi sigurnosti higijene. Ako se duda zaglav u ustima, NEMOJTE PANICARITI; ne može se progušiti i dizajnirana je tako da se nosi s takvim događajima. Izvadite je niješno iz usta, što je pažljivije moguće. Nikada nemojte uranjati vrh u slatkice tvari ili lijekove, jer se Vašem djetetu mogu oštetiti zubi. Ne ostavljajte dudu na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline i ne ostavljajte je u otopini za sterilizaciju dulje nego je preporučeno, jer to može oslabiti vrh dude.

Prije prve uporabe: Stavite dudu u proključalu vodu na 5 minuta. Ostavite da se ohladi i zatim istisnite vodu iz sisača. Time se osigurava higijena. **Prije svake uporabe:** Operite topлом vodom i blagim sapunom. NEMOJTE upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje. Prije kontakta sa steriliziranim dudama dobro očistite površine i svoje ruke. Zamijenite dudu nakon 4 tjedna uporabe radi sigurnosti higijene. Ako se duda zaglav u ustima, NEMOJTE PANICARITI; ne može se progušiti i dizajnirana je tako da se nosi s takvim događajima. Izvadite je niješno iz usta, što je pažljivije moguće. Nikada nemojte uranjati vrh u slatkice tvari ili lijekove, jer se Vašem djetetu mogu oštetiti zubi. Ne ostavljajte dudu na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline i ne ostavljajte je u otopini za sterilizaciju dulje nego je preporučeno, jer to može oslabiti vrh dude.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchenki mikrofalowej lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterylizację i uszkodzenie.

Prije každym użyciem: Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie naklejki. Umyj wszystkie elementy i upewni się, że są czyste. **Przestroga:** Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach stygnięcia. Niewłaściwy poziom wody, nieprawid

